

*In memory of
Dr Chiang Chen*

深切緬懷蔣震博士



We were greatly saddened to hear that Dr Chiang Chen, one of the University's staunchest supporters and Honorary Vice-President of the CityU Foundation, passed away. We would like to express our deepest sympathies to Dr Chiang's family at this difficult time.

Dr Chiang was a leading industrialist in Hong Kong. He was also among the first group of industrialists to invest in the Mainland. He was the Founder and Honorary Chairman of the Chen Hsong Group and Chairman of the Chiang Chen Industrial Charity Foundation. CityU benefited immensely from Dr Chiang's generosity. Besides supporting our departmental activities since 2003, he made several significant donations to support CityU scholarships, namely the Chiang Chen Industrial Charity Foundation Scholarship, the Chiang Chen Overseas Exchange Scholarship, and the Chiang Chen Overseas Fellowship.

Dr. Chiang firmly adhered to his motto "industry enriches people's livelihood, leading to prosperity, which strengthens the country." His vision and generosity promoted technical education and nurtured a lot of Chinese industrial talent.

Dr Chiang will be greatly missed by the CityU community. May he rest in peace.

香港城市大學（城大）的摯友、城大基金榮譽副會長蔣震博士與世長辭，城大同仁深感悲痛。在這困難時刻，謹向蔣博士的家屬致以深切慰問。

蔣博士是香港工業界翹楚，一直心繫祖國，成為改革開放後首批進駐內地的工業家。他是震雄集團創辦人兼榮譽主席，也是蔣震工業慈善基金主席。蔣博士慷慨支持城大，大學社群受益匪淺。他自2003年起多次捐款支持城大的學術活動，亦成立多項獎學金，包括蔣震工業慈善基金獎學金、蔣震海外交流獎學金，以及蔣震海外研究生獎學金，作育英材，不遺餘力。

蔣博士一生秉持「工業富民，民富國強」的理念。他高瞻遠足，樂善好施，大力推動工業技術的教育，加強華人在工業領域的培訓。

城大同仁深切懷念蔣博士，願他安息。